

## التوصية ITU-R BS.1873-1

(2023/05)

السلسلة BS: الخدمة الإذاعية (الصوتية)

سطح بيني رقمي سمعي تسلسلي متعدد القنوات  
لاستوديوهات الإذاعة

## تمهيد

يضطلع قطاع الاتصالات الراديوية بدور يتمثل في تأمين الترشيد والإنصاف والفعالية والاقتصاد في استعمال طيف الترددات الراديوية في جميع خدمات الاتصالات الراديوية، بما فيها الخدمات الساتلية، وإجراء دراسات دون تحديد المدى الترددات، تكون أساساً لإعداد التوصيات واعتمادها. ويؤدي قطاع الاتصالات الراديوية وظائفه التنظيمية والسياساتية من خلال المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعيات الاتصالات الراديوية بمساعدة لجان الدراسات.

## سياسة قطاع الاتصالات الراديوية بشأن حقوق الملكية الفكرية (IPR)

يرد وصف للسياسة التي يتبعها قطاع الاتصالات الراديوية فيما يتعلق بحقوق الملكية الفكرية في سياسة البراءات المشتركة بين قطاع تقييس الاتصالات وقطاع الاتصالات الراديوية والمنظمة الدولية للتوحيد القياسي واللجنة الكهروتقنية الدولية (ITU-T/ITU-R/ISO/IEC) والمشار إليها في القرار ITU-R 1. وترد الاستثمارات التي ينبغي لحاملي البراءات استعمالها لتقديم بيان عن البراءات أو للتصريح عن منح رخص في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/ITU-R/go/patents/en> حيث يمكن أيضاً الاطلاع على المبادئ التوجيهية الخاصة بتطبيق سياسة البراءات المشتركة وعلى قاعدة بيانات قطاع الاتصالات الراديوية التي تتضمن معلومات عن البراءات.

## سلاسل توصيات قطاع الاتصالات الراديوية

(يمكن الاطلاع عليها أيضاً في الموقع الإلكتروني <https://www.itu.int/publ/R-REC/en>)

العنوان	السلسلة
البث الساتلي	BO
التسجيل من أجل الإنتاج والأرشفة والعرض؛ الأفلام التلفزيونية	BR
<b>الخدمة الإذاعية (الصوتية)</b>	<b>BS</b>
الخدمة الإذاعية (التلفزيونية)	BT
الخدمة الثابتة	F
الخدمة المتنقلة وخدمة التحديد الراديوي للموقع وخدمة الهواة والخدمات الساتلية ذات الصلة	M
انتشار الموجات الراديوية	P
علم الفلك الراديوي	RA
أنظمة الاستشعار عن بُعد	RS
الخدمة الثابتة الساتلية	S
التطبيقات الفضائية والأرصاد الجوية	SA
تقاسم الترددات والتنسيق بين أنظمة الخدمة الثابتة الساتلية والخدمة الثابتة	SF
إدارة الطيف	SM
التجميع الساتلي للأخبار	SNG
إرسالات الترددات المعيارية وإشارات التوقيت	TF
المفردات والمواضيع ذات الصلة	V

ملاحظة: تمت الموافقة على النسخة الإنكليزية لهذه التوصية الصادرة عن قطاع الاتصالات الراديوية بموجب الإجراء الموضح في القرار ITU-R 1.

النشر الإلكتروني

جنيف، 2024

© ITU 2024

جميع حقوق النشر محفوظة. لا يمكن استنساخ أي جزء من هذه المنشورة بأي شكل كان ولا بأي وسيلة إلا بإذن خطي من الاتحاد الدولي للاتصالات (ITU).

## التوصية ITU-R BS.1873-1

## سطح بيني رقمي سمعي تسلسلي متعدد القنوات لاستوديوهات الإذاعة

(المسألة [ITU-R 130-3/6](#))

(2023-2010)

## مجال التطبيق

تحدد هذه التوصية مواصفات سطح بيني رقمي سمعي تسلسلي متعدد القنوات لاستخدامه في استوديوهات الإذاعة. وتتضمن مواصفات هذا السطح البيئي تنظيم البيانات وكذلك الخصائص الكهربائية للإرسال الرقمي التسلسلي للبيانات الرقمية الممثلة خطأً بتردد اعتيان مشترك عبر الكبلات المتحددة المحور أو كبلات الألياف البصرية.

## مصطلحات أساسية

سطح بيني رقمي سمعي متعدد القنوات (MADI)، نظام صوتي مجسم متعدد القنوات، نظام صوتي متقدم

إن جمعية الاتصالات الراديوية للاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ تضع في اعتبارها

(أ) أنه يجري عادة استعمال عدد كبير من القنوات الصوتية لإنتاج البرامج الصوتية في استوديوهات الإذاعة؛

(ب) أن هناك حاجة إلى التوصيل البيئي للإشارات الصوتية المتعددة القنوات وبين مختلف مكونات التجهيزات الصوتية الرقمية في استوديوهات الإذاعة؛

(ج) أن من المفيد استعمال التوصيلات البيئية ذاتها في جميع التجهيزات،

وإذ تدرك

(أ) أن التوصية ITU-R BS.775 - النظام الصوتي المجسم متعدد القنوات مع صورة مصاحبة أو بدونها، تحدد مواصفات نظام صوتي عالمي واحد مجسم متعدد القنوات ذي ثلاث قنوات أمامية وقناتين خلفيتين/جانبيتين بالإضافة إلى قناة اختيارية ذات آثار منخفضة التردد (LFE)؛

(ب) أن التوصية ITU-R BS.2051 - الأنظمة الصوتية المتقدمة من أجل إنتاج البرامج، تحدد مواصفات نظام صوتي متقدم ذي تشكيلات لمكبرات الصوت تصل إلى 24 قناة سمعية يمكنها دعم إشارات الدخل القائمة على القناة وعلى الكائن وعلى المشهد أو توليفها مع البيانات الشرحية؛

(ج) أن التوصية ITU-R BS.2125 - تمثيل تسلسلي لنموذج الوضوح السمعي، تحدد مواصفات نسق تسلسلي لنموذج الوضوح السمعي (ADM) الذي هو عبارة عن بيانات شرحية ذات صلة بالإشارة السمعية من أجل الأنظمة الصوتية المتقدمة؛

(د) أن التوصية ITU-R BS.1738 - تحديد وترتيب القنوات السمعية ذات الأربعة (4) والثمانية (8) مسلكاً المحمولة على دارات المساهمة الدولية، تحدد مواصفات توزيعات تصل إلى ثمان إشارات سمعية متعددة على دارات المساهمة الدولية؛

(هـ) أن التوصية ITU-R BS.2102 - توزيع وترتيب القنوات السمعية لأنساق ذات اثني عشر (12) وستة عشر (16) واثني وثلاثين (32) مسلكاً سمعياً، تحدد مواصفات توزيعات تصل إلى 32 إشارة سمعية متعددة على دارات المساهمة الدولية؛

(و) أن التوصية ITU-R BS.647 - سطح بيني رقمي سمعي للاستوديوهات الإذاعة، تحدد مواصفات السطح البيئي الرقمي للإرسال الرقمي التسلسلي لقناتين من البيانات الصوتية الرقمية الممثلة خطأً المستعمل في الإنتاج لأغراض البث الصوتي والتلفزيوني؛

ز) أن التوصية ITU-R BS.646 - تشير المصدر للإشارات الصوتية الرقمية في استوديوهات الإذاعة، تحدد النسق الصوتي الرقمي المستعمل في الإنتاج لأغراض البث الصوتي والتلفزيوني؛

ح) أن التوصية ITU-R BS.2143 - أسلوب نقل الإشارات والبيانات السمعية غير المشكّلة بالشفير النبضي (non-PCM) على السطوح البينية السمعية الرقمية من أجل إنتاج البرامج وتبادلها، تحدد مواصفات أسلوب نقل الإشارات والبيانات السمعية non-PCM بما في ذلك تمثيل تسلسلي لنموذج الوضوح السمعي،

### توصي

- 1 باستعمال السطح البيني الموصوف في الملحق 1 كسطح بيني رقمي سمعي تسلسلي متعدد القنوات في استوديوهات الإذاعة؛
- 2 بأن يكون الامتثال لهذه التوصية طوعياً. وقد تتضمن التوصية مع ذلك بعض الأحكام الإجبارية (لضمان قابلية التشغيل البيني أو التطبيق، على سبيل المثال)، ويتحقق الامتثال للتوصية عندما يتم التقيد بجميع هذه الأحكام الإجبارية. وتستخدم كلمة "يتعين" أو بعض الصيغ اللغوية الإلزامية الأخرى مثل "يجب" وصيغ النفي المقابلة لها للتعبير عن متطلبات معينة. ولا يعني استعمال هذه الصيغ، بأي شكل من الأشكال، أن الامتثال الجزئي أو الكلي لهذه التوصية إلزامي.

## الملحق 1

### السطح البيني الرقمي السمعي التسلسلي المتعدد القنوات (MADI)

#### 1 مقدمة

يحدد هذا الملحق مواصفات تنظيم البيانات والخصائص الكهربائية لسطح بيني رقمي سمعي متعدد القنوات لاستوديوهات الإذاعة. ويحتوي على وصف لهذا السطح البيني على مستوى البتات، وعلى السمات المشتركة بينه وبين النسق ذي القناتين المذكور في التوصية ITU-R BS.647، وعلى معدلات البيانات اللازمة لاستخدامه. وتتيح المواصفات المذكورة الإرسال الرقمي التسلسلي لبيانات رقمية ممثلة خطياً عبر الكبلات المتحدة المحور أو كبلات الألياف البصرية التي تضم 56 أو 64 قناة، وذلك بتردد اعتيادي مشترك يتراوح بين 32 kHz و 48 kHz باستبانة تصل إلى 24 بتة لكل قناة. ولا تدعم هذه المواصفات إلا التوصيلات البينية بين نقطة وحيدة من مرسل واحد ونقطة وحيدة أخرى من مستقبل واحد.

ويُعتمد استخدام السطح البيني الواردة مواصفاته هنا في المقام الأول عند تردد الاعتيان 48 kHz نظراً لكونه التردد الموصى باستخدامه في استوديوهات الإذاعة وفقاً للتوصية ITU-R BS.646.

#### 2 المصطلحات

لأغراض هذه المواصفة، تطبق تعاريف المصطلحات التالية.

#### 1.2 بيانات العينة السمعية

إشارة سمعية خضعت بصورة دورية للاعتيان والتحديد الكمي وللتمثيل الرقمي في صورة المتّمم الإثنيني.

## 2.2 القناة

مجموعة من بيانات العينات السمعية المرتبطة بإشارة واحدة ترافقها بتات أخرى من البيانات المرسله في أي فترة واحدة من فترات تردد اعتيان المصدر.

## 3.2 النسق ذو القناتين

بنية البتات والفدرات والأرتال الفرعية (بقدر أقل من المقدمات) لنسق الإرسال التسلسلي للبيانات السمعية الرقمية الممثلة خطياً الموصوف في التوصية ITU-R BS.647.

## 4.2 الرتل

تتابع من 64 رتلاً فرعياً، أو أقل من ذلك (عادة 56 رتلاً فرعياً)، الموسومة باستخدام الأرقام من 0 إلى 63 بحيث يحمل كل رتل فرعي منها عينة سمعية وبيانات مرتبطة بها تُرسل في فترة اعتيان واحدة، وبحيث يبدأ الرتل بالبتة الأولى من الرتل الفرعي 0.

## 5.2 الوصلة

توصيل بين جهاز إرسال سمعي رقمي تسلسلي وحيد متعدد القنوات وجهاز استقبال سمعي رقمي وحيد متعدد القنوات.

## 6.2 رمز التزامن

رمز التزامن الخاص بمفكك التشفير.

## 7.2 السطح البيئي (MADI)

السطح البيئي الرقمي السمعي المتعدد القنوات.

## 8.2 عدم العودة إلى الصفر بل التحويل إلى قيم الواحد (NRZI)

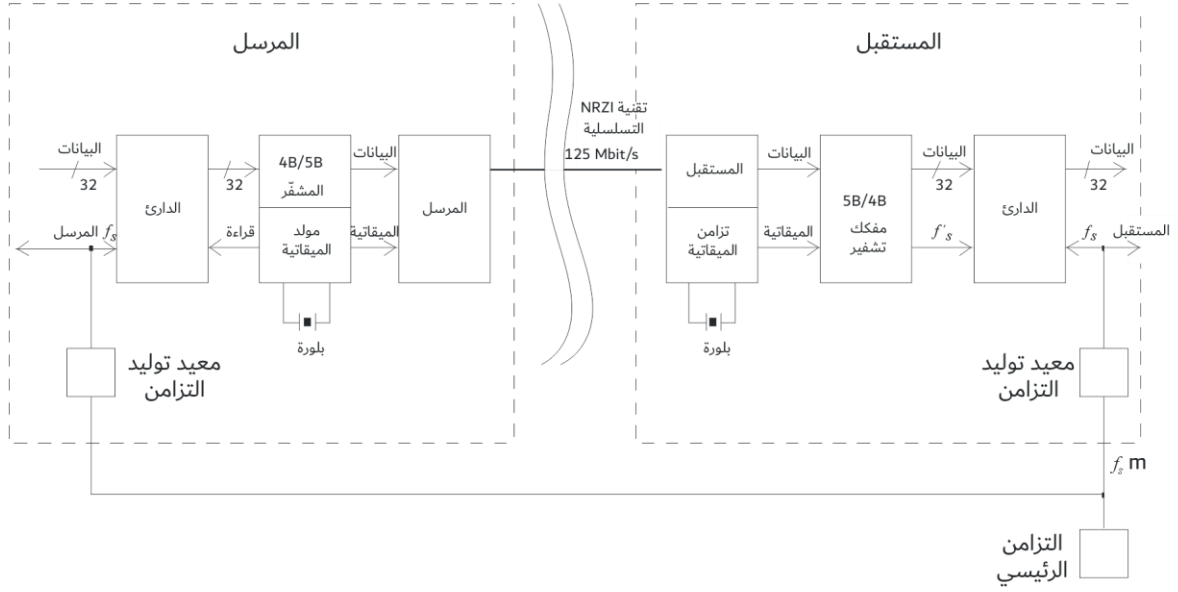
تقنية يمثل فيها تغير القطبية بالواحد المنطقي "1". ويُعبّر عن عدم تغير القطبية بالصفر المنطقي "0".

## 3 النسق

تتيح هذه المواصفة الإرسال الرقمي التسلسلي عبر الكبلات المتحدة المحور أو كبلات الألياف البصرية التي تضم 56 أو 64 قناة من البيانات الرقمية الممثلة خطياً بتعدد اعتيان مشترك يتراوح من 32 kHz إلى 48 kHz باستبانة تصل إلى 24 بتة لكل قناة. انظر الشكل 1.

الشكل 1

مخطط السطح البيني الرقمي السمعي المتعدد القنوات



BS.1873-01

ملاحظة بشأن الشكل 1 - يبقى معدل بيانات تقنية عدم العودة إلى الصفر بل التحويل إلى قيم الواحد ثابتاً بينما يتغير معدل العينات؛ ويكون المرسل والمستقبل غير متزامنين. ويمتد نطاق ترددات الاعتيان ( $f_s$ ) من 32 kHz إلى 48 kHz.

1.3 نسق الرتل

يتكون كل رتل من عدد معين "n" من القنوات المرقمة ابتداءً بالرقم 0 وانتهاءً بالرقم  $n - 1$ . وتتعاقب القنوات في الرتل انطلاقاً من القناة رقم 0 كما يبيّن الشكل 2.

الشكل 2

تردد اعتيان 48 kHz مع 56 قناة عاملة

الرتل الفرعي للسطح البيني الرقمي السمعي المتعدد القنوات  
القناة السمعية (القناة)  
عدد العينات (n)  
الرتل الفرعي الخاص بالتوصية ITU-R BS.647

0	1	2	3	4					54	55	0
القناة 0	القناة 1	القناة 2	القناة 3						القناة 54	القناة 55	القناة 0
n	n	n	n						n	n	n + 1
A	B	A	B						A	B	A

← 20,8 μs →

BS.1873-02

الملاحظة 1 بشأن الشكل 2 - رموز التزامن غير مبيّنة.

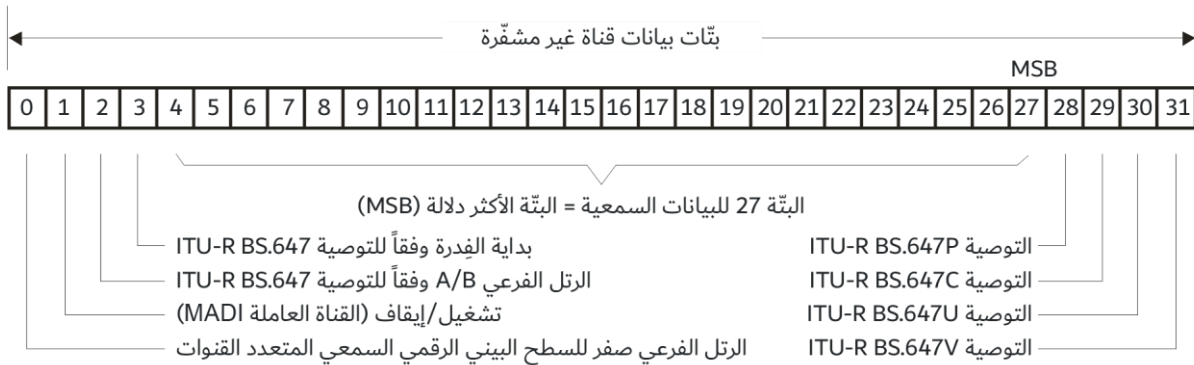
الملاحظة 2 بشأن الشكل 2 - المدة المبيّنة لكل مخطط هي المدة الخاصة بتردد الاعتيان 48 kHz. ويمكن أن تكون المدة الخاصة بالترددات الأكثر انخفاضاً أطول من ذلك، ويمكن أن تتغير بتغير سرعة التشغيل.

### 2.3 نسق القناة

تتكون كل قناة من 32 بتة تُخصّص 24 بتة منها للبيانات السمعية أو للبيانات الأخرى التي يحددها عَلم الحالة السمعية/غير السمعية. وتمثل 4 بتات أخرى البتات الخاصة بالصلاحية (V) والمستعمل (U) والحالة (C) والتعادلية (P) في السطح البيني ذي نسق القناتين الوارد في التوصية ITU-R BS.647، بالإضافة إلى 4 بتات أخرى مخصصة لتعريف هوية الأسلوب. ويجري بذلك الإبقاء على النسق ذي القناتين الوارد في التوصية ITU-R BS.647. ويبيّن الشكل 3 نسق القناة.

#### الشكل 3

#### نسق بيانات القناة



BS.1873-03

### 1.2.3 بتات الأسلوب

تتيح بتات الأسلوب تزامن الأرتال لبداية القدرة وفقاً للتوصية ITU-R BS.647، والتعرّف على الرتلين الفرعيين A و B الواردين أيضاً في التوصية ITU-R BS.647، والحالة النشطة/غير النشطة لكل قناة.

### 2.2.3 تمثيل البيانات السمعية

يُمثّل النسق المكون من 24 بتة في الأسلوب السمعي تمثيلاً خطياً في شكل المتمم الإثنيني، حيث ترسل البتة الأكثر دلالة فيه في آخر الرتل. وتضبط قيم جميع البتات السمعية غير المستخدمة في قناة ما على الصفر، في حين تضبط قيم البتات الخاصة بالصلاحية (V) والمستعمل (U) والحالة (C) والتعادلية (P) على قيم التغيّب على النحو المحدد في النسق ذي القناتين للتوصية ITU-R BS.647.

### 3.2.3 القنوات النشطة

تتعاقب جميع القنوات العاملة تعاقباً يبدأ بالقناة صفر. وتضبط قيمة بتة الحالة النشطة للقناة على 1 في كل قناة من القنوات النشطة.

### 4.2.3 القنوات غير النشطة

تضبط جميع البتات في كافة القنوات غير النشطة على الصفر بما فيها بتة الحالة النشطة للقناة. وتأخذ القنوات غير النشطة عادة أرقاماً أكبر من أرقام القنوات النشطة.

### 5.2.3 وصف البتة

انظر الجدولين 1 و 2.

الجدول 1

وصف البتة

البتة	الاسم	الوصف	المعنى
0	الرتل الفرعي 0 للسطح البيني الرقمي السمعي المتعدد القنوات	بتة تزامن الأرتال	1 = صحيح
1	الحالة النشطة لقناة السطح البيني الرقمي السمعي المتعدد القنوات	بتة الحالة النشطة للقناة	1 = صحيح
2	الرتل الفرعي A/B "للسق ذي القناتين"	معرف هوية الرتل الفرعي "للسق ذي القناتين"	B = 1
3	بداية القدرة "للسق ذي القناتين"	الرتل الأول لدرجة "للسق ذي القناتين"	1 = صحيح
4 إلى 27	بتات البيانات "للسق ذي القناتين"	(البتة 27 هي البتة الأكثر دلالة)	
28	(V) "للسق ذي القناتين"	بتة الصلاحية	0 = صالح
29	(U) "للسق ذي القناتين"	بتة المستعمل	صحيح "للسق ذي القناتين"
30	(C) "للسق ذي القناتين"	بتة حالة القناة	صحيح "للسق ذي القناتين"
31	(P) "للسق ذي القناتين"	بتة التعادلية (باستثناء البتات 0 إلى 3)	متعادل

الجدول 2

توافق البتتين 2 و 3 مع "للسق ذي القناتين"

الوصف	النسق ذو القناتين	البتة 3	البتة 2
الرتل الفرعي A	النسق 2	0	0
بداية قدرة حالة الرتل الفرعي A	النسق 1	1	0
الرتل الفرعي B	النسق 3	0	1
بداية قدرة حالة الرتل الفرعي B	النسق 4 <sup>(1)</sup>	1	1

(1) لا يتوافق مع النسق ذي القناتين الموصوف في التوصية ITU-R BS.647.

3.3 نسق الإرسال

1.3.3 تشفير البيانات الرباعية البتات خماسية البتات (4B5B)

تُرسل القنوات على التوالي. ويُسجل التتابع الإثنيني بسرعة تتراوح بين 100 Mbit/s و 125 Mbit/s عن طريق الاستعاضة عن كل 4 بتات مصدرية تتابع وحيد خماسي البتات على النحو المبين في الفقرة 1.1.3.3. ويُعرف هذا المخطط بالتشفير 4B5B. ملاحظة - يكمن الغرض من هذه الشفرة الجديدة في أنها لا تحتوي على تتابعات مستمرة مؤلفة من القيم 1 (واحد) أو 0 (صفر).

1.1.3.3 مخطط التشفير

يجري لأغراض التشفير تقسيم بيانات القناة المكونة من 32 بتة إلى 8 كلمات تتكون كل كلمة منها من 4 بتات كما يبيّن الجدول 3.



## الجدول 3

بيانات القناة المكونة من 32 بتة

الكلمة	بتات بيانات القناة
0	0123
1	4567
2	.. 89
3	....
4	....
5	....
6	....
7	31...

تُشفّر كل كلمة مكونة من 4 بتات إلى كلمة مكونة من 5 بتات باستخدام مخطط التشفير 4B5B المبين في الجدول 4.

## الجدول 4

تشفير الكلمات الخماسية البتات

البيانات الرباعية البتات	البيانات المشفرة الخماسية البتات
0000	11110
0001	01001
0010	10100
0011	10101
0100	01010
0101	01011
0110	01110
0111	01111
1000	10010
1001	10011
1010	10110
1011	10111
1100	11010
1101	11011
1110	11100
1111	11101

وتُرسل كل كلمة مشفرة خماسية البتات من اليسار إلى اليمين كما يبيّن الجدول 5.

## الجدول 5

إرسال الكلمات الخماسية البتات

الكلمة	بتات بيانات القناة
0	01234
1	56789
2	.....

الكلمة	بتّات بيانات القناة
3	.....
4	.....
5	.....
6	.....
7	...39

### 2.3.3 رمز التزامن الخاص بالشفير 4B5B (الرمز sync)

يجري إدخال رمز لزامن التشفير 4B5B في قطار البيانات مرة واحدة على الأقل لكلّ فترة رتل لضمان تزامن مرسل ومستقبل مفكك التشفير 4B5B في المستقبل. ويجري إدخال ما يكفي من رموز التزامن (sync) من خلال التشذير بكلمات البيانات المشفرة من أجل شغل السعة الكاملة للوصلة. ويُرسَل رمز تزامن التشفير 4B5B من اليسار. ولا يمكن إدخال رمز تزامن التشفير 4B5B إلا في حدود القنوات المكونة من 40 بتّة، ولكن يمكن تكراره بين القنوات أو خلال فترة الخمول عقب إرسال آخر قناة في سعة كل رتل، أو في الحالتين. وبالتالي فإن ترتيب مواضع رموز تزامن التشفير 4B5B لا يحدّد. ويعرض الشكل 4 بعض الأمثلة على المواضع المسموح بها لرموز تزامن التشفير 4B5B.

#### الشكل 4

#### بعض المواضع المسموح بها لرموز تزامن التشفير 4B5B

بداية الرتل

القناة 0	القناة 1	رمز تزامن	رمز تزامن	القناة 2
----------	----------	-----------	-----------	----------

القناة N	رمز تزامن	القناة 1 + N	رمز تزامن	رمز تزامن	القناة 2 + N
----------	-----------	--------------	-----------	-----------	--------------

القناة 54	القناة 55	رمز تزامن	رمز تزامن	رمز تزامن	القناة 0 (الرتل التالي)
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------------------------

نهاية الرتل

BS.1873-04

ويكون رمز التشفير 4B5B بالتغيب كالتالي 11000 10001. ويحتوي السطح البيني للبيانات الموزعة عبر الألياف البصرية على 32 رمزاً محدداً للترزامن. ويمكن استخدام رموز أخرى من أجل حمل بيانات التحكم غير المرتبطة بأي قناة سمعية مثلاً. ويعطي المرفق 1 بالملحق 1 فكرة عامة عن هذه الوظيفة.

### 3.3.3 تتابع الإرسال

يمثل الرمز الموجود في الطرف الأيسر لأي تتابع للبتات دائماً البتّة الأولى من الناحية الزمنية.

### 4.3.3 الإرسال باستخدام التقنية NRZI

يُرسَل قطار البتّات الناتج ذو المعدل 125 Mbit/s بواسطة تقنية لا تعتمد على القطبية تعرف باسم تقنية عدم العودة إلى الصفر بل التحويل إلى قيم الواحد (NRZI).

ويتيح هذا المخطط الإبقاء على تيار انحياز مستمر منخفض في الوصلة. ويمكن أن تحتوي الإشارة السمعية على تيار كهربائي مستمر على الرغم من خلو إشارة الوصلة تقريباً من التيار الكهربائي المستمر. ويبيّن الشكل 5 نسق إرسال وصلة لقناة واحدة. ويوضح المرفق 1 بالملحق 1 عملية تشفير الكلمات الخاصة بقناة واحدة.

### الشكل 5

#### نسق وصلة القناة



BS.1873-05

### 5.3.3 حمل بيانات التحكم

يصف هذا القسم بإيجاز طريقة حمل بيانات التحكم في الموجة الحاملة الناقلة المستقلة عن أي قناة سمعية معينة، إذ يمكن لكلمات رموز التزامن النقل المدخلة بين كلمات البيانات السمعية أن تحمل بيانات التحكم هذه بفضل وجود عدد من الأشكال لرموز التزامن (sync) يستخدم من بينها الشكل بالتغيب في أنظمة السطح البيئي الرقمي السمعي المتعدد القنوات. وتُقرن البتات رباعية البتات بستة عشر شكلاً من أشكال رموز التزامن، مما يتيح إدخال البيانات في الفراغات المتاحة. ويُقرن رمز التزامن بالتغيب الموصوف في الفقرة 2.3.3 بالقيمة الإثنينية 0000.

ويستخدم القطار المكون من 56 قناة مرسل على تردد قدره 48 kHz أو أكثر أو أقل من ذلك بمقدار 12,5% وبالحد الأقصى لمعدل السرعة المتغيرة المسموح بها المعدل 96,768 Mbit/s، فيما يستخدم القطار المكون من 64 قناة مرسل على تردد قدره 48 kHz المعدل 98,304 Mbit/s. وسيبقى هناك دائماً بالتالي 1 Mbit/s على الأقل لهذه البيانات. وقد يتطلب ضمان الإبقاء على التزامن قطار البتات تخفيض هذه القيمة.

### 1.5.3.3 إدخال البيانات

#### 1.1.5.3.3 الترتيب

تُرسل كلمات الرمز sync بالتغيب على الأقل كلما كان ذلك لازماً من أجل ضمان استرجاع بيانات كامل قطار النقل استرجاعاً سليماً. وتُدخل رموز التزامن المشفرة حسب وعند الاقتضاء تبعاً لاحتياجات البيانات السمعية والشرط الوارد أعلاه.

### 2.1.5.3.3 تشفير البيانات

يستخدم النسق الخاص ببروتوكول التحكم العالي المستوى بوصلة البيانات الجدول المرجعي لتشفير البيانات. انظر الجدول 6 الوارد أدناه كمثال على ذلك.

### الجدول 6

#### الجدول المرجعي لتشفير البيانات

الوظيفة	اسم الرمز	رمز الأمر	رقم الأمر
التزامن	JK	11000 10001	0
غير مستعمل	II	11111 11111	1
غير مستعمل	TT	01101 01101	2
غير مستعمل	TS	01101 11001	3

الوظيفة	اسم الرمز	رمز الأمر	رقم الأمر
(1)SAL	IH	11111 00100	4
غير مستعمل	TR	01101 00111	5
غير مستعمل	SR	11001 00111	6
غير مستعمل	SS	11001 11001	7
HDLC 0(2)	HH	00100 00100	8
HDLC 1	HI	00100 11111	9
HDLC 2	HQ	00100 00000	A
HDLC 3	RR	00111 00111	B
HDLC 4	RS	00111 11001	C
HDLC 5	QH	00000 00100	D
HDLC 6	QI	00000 11111	E
HDLC 7	QQ	00000 00000	F

(1) حمولة عنوان العينة (Sample Address Load).

(2) التحكم العالي المستوى بوصلة البيانات (HDLC).

## 4 تردد الاعتيان ومعدلات البيانات

### 1.4 تردد الاعتيان

يندرج التردد الاسمي للاعتيان، الذي تعمل عليه الوصلة، ضمن أحد النطاقين التاليين:

أ) النطاق 32 kHz إلى 48 kHz  $\pm 12,5\%$ ، قناة؛

ب) النطاق الاسمي 32 kHz إلى 48 kHz، قناة.

الملاحظة 1 - يؤدي الشرط المتمثل في إرسال 56 قناة بتردد قدره 48 kHz  $\pm 12,5\%$  إلى استخدام المعدل Mbit/s 96,768 كحد أقصى لمعدل البيانات المستخدمة. ويؤدي إرسال 64 قناة بتردد قدره 48 kHz إلى استخدام المعدل Mbit/s 98,304 كحد أقصى لمعدل البيانات المستخدمة.

الملاحظة 2 - يؤدي الشرط المتمثل في إرسال 56 قناة بتردد قدره 32 kHz  $\pm 12,5\%$  إلى استخدام المعدل Mbit/s 50,176 كحد أدنى لمعدل البيانات المستخدمة.

### 2.4 معدل إرسال الوصلة

يبلغ معدل إرسال الوصلة 125 Mbit/s بغض النظر عن تردد الاعتيان أو عدد القنوات النشطة. وينبغي أن يكون التفاوت المسموح به في معدل إرسال الوصلة البالغ 125 Mbit/s  $\pm 100$  ppm.

### 3.4 معدل نقل البيانات

يبلغ معدل نقل البيانات 100 Mbit/s. والفرق بين معدل نقل البيانات ومعدل بيانات إرسال الوصلة ناجم عن استخدام مخطط للتشفير. انظر الفقرة 1.3.3.

## 5 التزامن

يتناول هذا القسم تزامن العينات للمرسلات والمستقبلات فيما يخص إشارة تزامن رئيسية. ولا ينطبق على الحالات التي يكون التوصيل فيها من النمط رئيس - تابع فقط.

وانظر ثبت المراجع للحصول على المزيد من المعلومات.

**1.5 الاعتيان**

يُزوّد كل مرسل وكل مستقبل بإشارة تزامن رئيسية موزعة توزيعاً مستقلاً.

**2.5 توقيت العينات**

لا يُراد للوصلة أن تحمل المعلومات الخاصة بتوقيت العينات. فلا يتحكم السطح البيئي الرقمي السعوي المتعدد القنوات في التوقيت الدقيق للتجهيزات الموصّلة، بل تتحكم فيه إشارة التزامن الرئيسية الموزعة توزيعاً مستقلاً.

**3.5 وقت بداية الأرتال المرسل**

تتطلب المحافظة على الكمون الثابت أن يكون وقت بداية خروج الأرتال من المرسل في حدود  $\pm 5\%$  من فترة عيّنة معينة من الوقت المرجعي الذي تحدده إشارة التزامن الرئيسية التي يُزوّد بها المرسل من الخارج.

**4.5 وقت بداية الأرتال المستقبل**

ينبغي أن يكون المستقبل قادراً على أن يفسّر تفسيراً سليماً أي إشارة لأي طور متعلق بفترة العيّنة الخاصة بإشارة التزامن الرئيسية الواردة من الخارج. وينبغي أن يُحافظ على الكمون الثابت بواسطة إشارة يكون وقت بداية رتلها في حدود  $\pm 25\%$  من فترة عيّنة معينة من الوقت المرجعي الذي تحدده إشارة التزامن الرئيسية التي يُزوّد بها المستقبل من الخارج.

**6 الخصائص الكهربائية**

تتمثل وسيلة الإرسال إمّا في كبل متحد المحور بمعاوقة  $75\Omega$  (انظر الفقرة 1.6) وإمّا في كبل ألياف بصرية (انظر الفقرة 2.6). ولأغراض تحديد خصائص الإرسال، يُستعاض عن دخل البيانات إلى المشقّر بمولّد بيانات شبه عشوائية بتتابع طوله على الأقل  $10^6 - 1$  على الأقل.

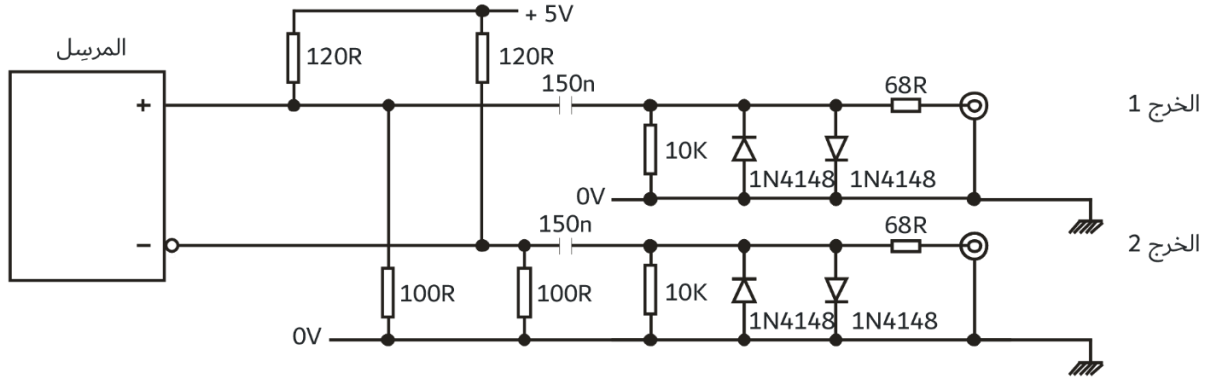
ملاحظة - تُستعمل البيانات العشوائية قبل المشقّر 4B5B، وذلك من أجل تمثيل الإشارات المحتمل ظهورها على الأغلب في الإرسال العادي تمثيلاً دقيقاً.

**1.6 الكبل المتحد المحور****1.1.6 المرسل****1.1.1.6 مسيق الخط**

يكون لمسيق الخط خرج ذي طرف واحد ومعاوقة قدرها  $75\Omega \pm 2\Omega$ . ويمكن التوصيل بين مرسل إشارات ذي المنطق مقرون المصدر، مثلاً، والكبل المتحد المحور بواسطة الدارات الكهربائية المبينة في الشكل 6.

الشكل 6

دارى الدارة الكهربائية لمرسل السطح البيني الرقمي السمعي المتعدد القنوات (على سبيل الإعلام)



BS.1873-06

ملاحظة بشأن الشكل 6 - المضاعفات والمضاعفات الفرعية العلامة المستخدمة عادة في الاستعمالات الكهربائية والإلكترونية للدلالة على المقاومة بقيمة عددية في شفرة ما هي مللي أوم وكيلو أوم وميغا أوم. ويشير الحرف "R" إلى موضع العلامة العشرية. فعلى سبيل المثال:

$$"470R" = 470 \Omega, "4K7" = 4,7 \text{ k}\Omega, "47K" = 47 \text{ k}\Omega, "4M7" = 4,7 \text{ m}\Omega.$$

1N4148 هو ثنائي معياري سيليكوني صغير للإشارات يُستعمل في عملية معالجة الإشارات.

### 2.1.1.6 ذروة الخرج

ينبغي أن تتراوح قيمة الفلطة من ذروة إلى أخرى للخروج عندما ينتهي بمقاومة قدرها 75-Ω بين 0,3 فلط و0,6 فلط.

### 3.1.1.6 قيم فترات الصعود والهبوط

عندما ينتهي الخرج بمقاومة قدرها 75-Ω، ينبغي ألا تكون قيم فترات الصعود والهبوط التي تُقاس فيما بين نقطتي الاتساع 20% و80% أكبر من 3 ns (نانو ثانية) وألا تقل عن 1 ns، وينبغي ألا يكون الاختلاف النسبي في التوقيت بينها بالنسبة إلى متوسط نقطتي الاتساع أكبر من  $\pm 0,5 \text{ ns}$ .

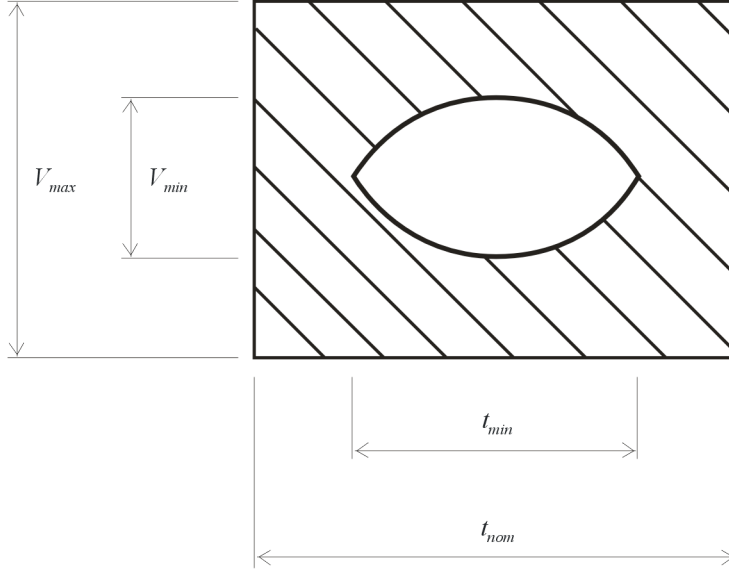
### 2.1.6 المستقبل

#### 1.2.1.6 المخطط العيني

يبيّن المخطط العيني الممثل بخصائص الشكل 7 مدى الإشارات عند مطايف الدخل التي ينبغي فكّ تشفيرها بواسطة مستقبل مطابق.

## الشكل 7

رسم بياني للمخطط العيني للقيم القصوى والدنيا لإشارات الدخل:  
 $t_{nom} = 8$  نانو ثانية؛  $t_{min} = 6$  نانو ثانية؛  $V_{max} = 0,6$  فلت؛  $V_{min} = 0,15$  فلت



BS.1873-07

## 3.1.6 الكبل

ينبغي أن تكون المعاوقة المميزة للكبل المتحد المحور  $75 \pm 2 \Omega$ .

## 4.1.6 الموصلات

تُستخدم الموصلات BNC المبينة في المعيار IEC 61169-8<sup>1</sup> في جميع الأجزاء.

ملاحظة - موصلات الترددات الراديوية الخاصة بالمعيار IEC 61169-8 - الجزء 8: الموصلات المتحد المحور للترددات الراديوية مع موصل خارجي ذي قطر داخلي قدره 6,5 ملم (in 0,256) بقفل سناني - المعاوقة المميزة  $50 \Omega$  (النوع BNC).

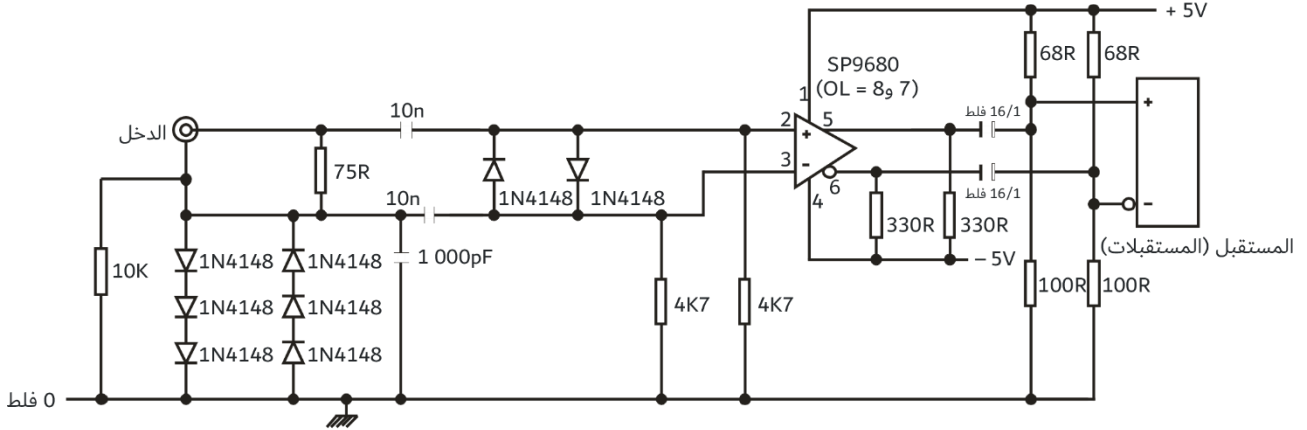
## 5.1.6 مثال على الدارة الكهربائية للسطح البيني (على سبيل الإعلام)

يمكن تحقيق التوصيل بين وسط النقل المتمثل في الكبل المتحد المحور بإشارة متوازنة ذات منطق مقرون المصدر بواسطة الدارة الكهربائية المبينة في الشكل 8.

<sup>1</sup> يُرجى الانتباه إلى أن عنوان هذا المرجع المعياري يمكن أن يكون مضللاً. ويتطلب هذا المعيار استعمال الموصل  $75 \Omega$  المبين في هذا المرجع.

الشكل 8

الدارات الكهربائية لدارئ السطح البيني الرقمي السمي المتعدد القنوات (على سبيل الإعلام)



BS.1873-08

6.1.6 التأسيس

يُؤرّض عازل الكبل المتحد المحور عند المرسل. ويُؤرّض الكبل المتحد المحور عن طريق توصيله بهيكل المستقبل عند الترددات الراديوية التي تفوق 30 MHz.

ويوصى بإجراء عملية التوصيل عن طريق ربط جسم الكبل المتحد المحور ربطاً مباشراً بهيكل الجهاز وذلك من أجل تقليل إرسالات الترددات الراديوية إلى الحد الأدنى. ويمكن إجراء عملية التوصيل هذه عند المستقبل عن طريق ربط جسم واصل الكبل المتحد المحور بهيكل المستقبل بواسطة مكثف. وتبلغ القيمة المناسبة للمكثف 1 000 pF. وينبغي أن يكون المكثف من النوع ذي الحث المنخفض، وأن تكون له معاوقة منخفضة إلى حد كافٍ في جميع الترددات التي تتراوح بين 30 MHz و 500 MHz. وينبغي الإبقاء على أطوال أسلاك الربط قصيرة بقدر ما يمكن عملياً. وتحول هذه الطريقة دون إمكانية تولّد تيارات كهربائية أرضية في الترددات السمعية.

**ملاحظة -** ينبغي للمصممين الانتباه إلى ضرورة استخدام التقنيات المتخصصة الموصوفة في المراجع الملائمة لكي يفني السطح البيني بمتطلبات اللوائح الدولية الخاصة بالتوافق الكهرومغناطيسي. ويُفضّل ربط الجزء الخارجي من الكبل المتحد المحور للمستقبل بالخزانة الإلكترونية من خلال توصيل مباشر بزاوية 360° إن لم تكن هناك اعتبارات أخرى تحول دون ذلك.

2.6 التوصيل البيني بواسطة الألياف البصرية

1.2.6 نوع الألياف البصرية

ينبغي استعمال سطح بيني من الألياف البصرية وفقاً للمواصفات المحددة في المعيار ISO/IEC 9314-3. وينبغي أن تكون هذه الألياف ذات مقياس مدرّج، وأن يكون قطر لبّها 62,5 nm (نانو متر) والقطر الاسمي لكسائنها 125 nm، وأن تكون لها فتحة رقمية قدرها 0,275، عند طول موجة يبلغ 1 300 nm. وتتيح هذه المواصفات مدى يصل إلى 2 km.

2.2.6 الموصلات

ينبغي استعمال موصل من نوع ST1. فقد صُمّم هذا النوع من الموصلات بحيث يكون متوافقاً توافقاً بصرياً وميكانيكياً مع واصل السطح البيني للوسائط وفقاً للمعيار ISO/IEC 9314-3.

**ملاحظة -** المعيار ISO/IEC 9314-3؛ أنظمة معالجة المعلومات - السطح البيني للبيانات الموزعة بالألياف البصرية - الجزء 3: الطبقة المادية المعتمدة على الوسط.



## المرفق 1 بالملاحق 1

### مثال على تشفير الوصلة

فلنفترض أن بيانات القناة كما يلي:

0	1	2	3	
0123	4567	8901	2345	6789 0123 4567 8901
				البيّنة:
1100	1010	0101	1111	0000 1100 0011 0000
				البيانات:

وتترجم كلمات البيانات هذه إلى الشكل التالي:

الكلمة	البيانات الرباعية البتات	البيانات المشفرة الخماسية البتات
0	1100	11010
1	1010	10110
2	0101	01011
3	1111	11101
4	0000	11110
5	1100	11010
6	0011	10101
7	0000	11110

وعلى ذلك، يكون قطار البتات المرسل كما يلي:

0	1	2	3	
01234	56789	01234	56789	01234 56789 01234 56789
				البيّنة:
11010	10110	01011	11101	11110 11010 10101 11110
				الشفرة 4B5B:
01001	10010	00110	10100	10101 10110 01100 10101
				شفرة الإرسال:

اتجاه الإرسال →

## بيبلوغرافيا

- AES 11 AES Recommended practice for digital audio engineering – Synchronization of digital audio equipment in studio operations.